

Manuel Veiga

Le créole du Cap-Vert

Étude grammaticale descriptive et contrastive

**Éditions KARTHALA
22-24, boulevard Arago
75013 PARIS**

**Instituto de Promoção Cultural
C.P. 158
PRAIA**

Table des matières

| | |
|-----------------------------------|----|
| Introduction | 7 |
| Signes et symboles utilisés | 13 |

PREMIÈRE PARTIE

LE CRÉOLE DU CAP-VERT : ÉMERGENCE ET AUTONOMISATION

| | |
|---|----|
| Approche géographique et socio-historique | 17 |
| Des hypothèses sur la genèse du créole capverdien | 24 |
| Le statut du créole capverdien | 38 |
| L'affirmation du créole capverdien | 40 |
| Dialectologie et bilinguisme au Cap-Vert | 43 |

DEUXIÈME PARTIE

LA PHONÉTIQUE

| | |
|------------------------------|----|
| Phonétique appliquée | 49 |
| Phonétique évolutive | 49 |
| Phonétique descriptive | 50 |

TROISIÈME PARTIE

LA PHONOLOGIE

| | |
|--------------------------------|----|
| Description phonologique | 85 |
| La morphophonologie | 99 |

QUATRIÈME PARTIE

LA GRAPHIE

| | |
|--|-----|
| L'usage d'une graphie de type étymologique | 105 |
| L'usage d'une graphie de type phonologique | 108 |
| L'interdialectalisation de l'alphabet | 110 |
| L'accentuation | 113 |
| Segmentation des mots | 116 |
| Annexes A et B (divers types de graphies en créole capverdien) | 119 |

CINQUIÈME PARTIE

LA MORPHOLOGIE

| | |
|--|-----|
| Les classes morphologiques | 125 |
| La structure morphologique des vocables | 127 |
| Formation des mots | 128 |
| Les substantifs | 138 |
| Les déterminants nominaux | 148 |
| La morphosyntaxe de l'adjectif qualificatif | 151 |
| Les numéraux | 169 |
| Les pronoms | 172 |
| Les verbes | 184 |
| Morphosyntaxe de quelques verbes irréguliers | 232 |
| Les adverbes | 285 |
| Les prépositions | 289 |
| Les conjonctions | 289 |
| Les locutions | 292 |
| Les interjections | 294 |

SIXIÈME PARTIE

LA SYNTAXE

| | |
|--|-----|
| Analyse traditionnelle | 299 |
| La phrase | 300 |
| La période | 334 |
| La voix | 336 |
| Types de discours | 337 |
| Syntaxe de rection | 340 |
| Syntaxe de hiérarchisation pronominale | 344 |

| | |
|----------------------------|------------|
| Conclusion | 349 |
| Bibliographie | 365 |